

Số: /GP-UBND

Thanh Hoá, ngày tháng năm 2021

**GIẤY PHÉP XẢ NƯỚC THẢI VÀO NGUỒN NƯỚC
(Gia hạn lần 1)**

CHỦ TỊCH UBND TỈNH THANH HOÁ

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Tài nguyên nước số 17/2012/QH13 ngày 21/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 201/2013/NĐ-CP ngày 27/11/2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tài nguyên nước;

Căn cứ Nghị định số 60/2016/NĐ-CP ngày 01/7/2016 của Chính phủ quy định một số điều kiện đầu tư kinh doanh trong lĩnh vực tài nguyên và môi trường;

Căn cứ Thông tư số 76/2017/TT-BTNMT ngày 29/12/2017 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đánh giá khả năng tiếp nhận nước thải, sức chịu tải của nguồn nước sông, hồ;

Căn cứ Thông tư số 27/2014/TT-BTNMT ngày 30/5/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về Quy định việc đăng ký khai thác nước dưới đất, mẫu hồ sơ cấp, gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép tài nguyên nước;

Căn cứ Thông tư số 56/2014/TT-BTNMT ngày 24/9/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định điều kiện về năng lực của tổ chức, cá nhân thực hiện điều tra cơ bản tài nguyên nước, tư vấn lập quy hoạch tài nguyên nước, lập đề án, báo cáo trong hồ sơ đề nghị cấp giấy phép tài nguyên nước;

Căn cứ Quyết định số 3074/2013/QĐ-UBND ngày 30/8/2013 của UBND tỉnh Quy định về quản lý tài nguyên nước trên địa bàn tỉnh Thanh Hóa;

Xét Đơn đề nghị gia hạn giấy phép xả nước thải vào nguồn nước của Chi nhánh Công ty TNHH Một thành viên Bò sữa Việt Nam - Trang trại bò sữa Thanh Hóa ngày 25/11/2020 và hồ sơ kèm theo;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường Thanh Hoá tại Tờ trình số 01/TTr- STNMT ngày 04/01/2021.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Chi nhánh Công ty TNHH Một thành viên Bò sữa Việt Nam - Trang trại bò sữa Thanh Hóa được xả nước thải vào nguồn nước từ hoạt động của Trang trại bò sữa Thanh Hóa, tại thôn Bàn Lai, xã Xuân Phú, huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa. với các nội dung sau:

1. Nguồn nước tiếp nhận nước thải: Hồ Đồng Trường.

2. Vị trí xả nước thải:

- Thôn Bàn Lai, xã Xuân Phú, huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa.
- Tọa độ vị trí xả nước thải (*hệ tọa độ VN-2000, kinh tuyến trực 105, múi chiếu 3⁰*), như sau:

$$X = 2197444 \text{ (m)}; Y = 546412 \text{ (m)}$$

3. Phương thức xả nước thải: tự chảy, kết hợp bơm tưới.

4. Chế độ xả nước thải:

- Chế độ xả nước thải ra hồ Đồng Trường: 24 giờ/ngày đêm.
- Chế độ bơm tưới tái sử dụng nước thải: 08 giờ/ngày đêm.

5. Lưu lượng xả nước thải lớn nhất: 165 m³/ngày đêm. Trong đó:

- Lưu lượng nước thải xả ra hồ Đồng Trường: 45 m³/ngày đêm.
- Lưu lượng nước thải tái sử dụng cho mục đích tưới cỏ, ngô của Trang trại: 120 m³/ngày đêm.

6. Chất lượng nước thải:

Giá trị thông số các chất ô nhiễm chính có trong nước thải của đơn vị được phép xả vào nguồn nước tiếp nhận không vượt quá giá trị quy định tại QCVN 62-MT:2016/BTNMT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải chăn nuôi (cột B, K_q = 0,6, K_f = 1,1) và QCVN 39:2011/BTNMT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng dùng cho tưới tiêu, cụ thể:

Bảng 1. Thông số, nồng độ các chất ô nhiễm chính có trong nước thải

TT	Thông số	Đơn vị	QCVN 62-MT:2016/BTNMT (cột B, K _q = 0,6, K _f = 1,1)	QCVN 39:2011/BTNMT
1	pH	-	5,5 - 9	-
2	BOD ₅	mg/l	66	-
3	COD	mg/l	198	-
4	Tổng chất rắn lơ lửng (TSS)	mg/l	99	-
5	Tổng Nitơ (theo N)	mg/l	99	-
6	Ôxy hòa tan (DO)	-	-	≥ 2
7	Tổng chất rắn hòa tan	mg/l	-	2.000
8	Tỷ số hấp thụ Natri (SAR)	-	-	9
9	Clorua (Cl ⁻)	mg/l	-	350
10	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	mg/l	-	600
11	Bo (B)	mg/l	-	3
12	Asen (As)	mg/l	-	0,05

13	Cadimi (Cd)	mg/l	-	0,01
14	Crom tổng số (Cr)	mg/l	-	0,1
15	Thủy ngân (Hg)	mg/l	-	0,001
16	Đồng (Cu)	mg/l	-	0,5
17	Chì (Pb)	mg/l	-	0,05
18	Kẽm (Zn)	mg/l	-	2,0
19	Tổng coliforms	MPN/ 100ml	5.000	-

7. Thời hạn của giấy phép: 05 năm (năm năm), kể từ ngày ký giấy phép.

Điều 2. Các yêu cầu đối với Chi nhánh Công ty TNHH Một thành viên Bò sữa Việt Nam - Trang trại bò sữa Thanh Hóa:

1. Tuân thủ các nội dung quy định tại Điều 1 của Giấy phép này, nếu có thay đổi phải được cơ quan cấp phép đồng ý bằng văn bản.

2. Thực hiện các nghĩa vụ theo quy định tại Khoản 2 Điều 38 Luật Tài nguyên nước số 17/2012/QH13 ngày 21/6/2012.

3. Thu gom, vận hành hệ thống xử lý nước thải theo đúng quy trình, công nghệ đã trình bày trong hồ sơ đề nghị cấp phép; bảo đảm các thông số chất lượng nước thải luôn đạt quy chuẩn cho phép theo Bảng 1 trước khi xả ra nguồn tiếp nhận; thực hiện đúng các cam kết như đã nêu trong hồ sơ đề nghị cấp phép.

4. Thực hiện quan trắc nước thải và nguồn tiếp nhận như sau:

- Quan trắc lưu lượng nước thải: quan trắc liên tục lưu lượng nước thải xả ra nguồn tiếp nhận, qua đồng hồ đo lưu lượng xả thải tại vị trí đầu ra hệ thống xử lý nước thải của Trang trại bò sữa Thanh Hóa.

- Quan trắc chất lượng nước thải: quan trắc định kỳ chất lượng nước thải trước và sau khi qua hệ thống xử lý, từ hoạt động của Trang trại bò sữa Thanh Hóa trước khi xả ra nguồn tiếp nhận, các thông số quan trắc theo quy định tại Bảng 1, tần suất quan trắc ba (03) tháng/lần.

- Quan trắc nguồn nước tiếp nhận: quan trắc định kỳ chất lượng nước Hồ Đồng Trường tại vị trí tiếp nhận nước thải; các thông số quan trắc theo QCVN 08-MT:2015/BTNMT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước mặt (cột B1); tần suất quan trắc ba (03) tháng/lần.

- Lập sổ theo dõi, tổng hợp kết quả thực hiện quan trắc lưu lượng, chất lượng nước thải của cơ sở trước khi xả ra nguồn tiếp nhận và chất lượng nước Hồ Đồng Trường.

5. Chịu trách nhiệm trước pháp luật khi có bất kỳ thông số nào không đạt quy chuẩn tại Bảng 1 và phải dừng ngay việc xả nước thải để thực hiện các biện pháp khắc phục.

6. Chịu sự kiểm tra, giám sát của cơ quan quản lý tài nguyên nước và môi trường các cấp; nếu có sự cố bất thường liên quan đến việc xả nước thải phải dừng ngay xả thải, thực hiện khắc phục sự cố gây ô nhiễm nguồn nước; đồng

thời báo cáo về Sở Tài nguyên và Môi trường, chính quyền địa phương để có biện pháp xử lý kịp thời.

7. Hằng năm (trước ngày 15 tháng 12), tổng hợp báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường, UBND huyện Thọ Xuân về tình hình thu gom, xử lý nước thải, xả nước thải và các vấn đề phát sinh trong quá trình xả nước thải; các kết quả quan trắc lưu lượng, chất lượng nước thải và nước nguồn tiếp nhận theo quy định.

Điều 3. Chi nhánh Công ty TNHH Một thành viên Bò sữa Việt Nam - Trang trại bò sữa Thanh Hóa được hưởng các quyền hợp pháp theo quy định tại Khoản 1 Điều 38 Luật Tài nguyên nước và các quyền lợi hợp pháp khác theo quy định của pháp luật hiện hành.

Điều 4. Giao Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với UBND huyện Thọ Xuân và các đơn vị liên quan kiểm tra, giám sát chất lượng nước thải từ hoạt động của Trang trại bò sữa Thanh Hóa; xử lý nghiêm theo quy định của pháp luật nếu có vi phạm; chịu trách nhiệm trước Chủ tịch UBND tỉnh về nhiệm vụ quản lý nhà nước đối với chất lượng nước thải của Chi nhánh Công ty TNHH Một thành viên Bò sữa Việt Nam - Trang trại bò sữa Thanh Hóa.

Điều 5. Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế Giấy phép xả nước thải vào nguồn nước số 59/GP-UBND ngày 04/02/2016 của Chủ tịch UBND tỉnh đã cấp cho đơn vị. Chậm nhất chín mươi (90) ngày trước khi Giấy phép hết hạn, nếu Chi nhánh Công ty TNHH Một thành viên Bò sữa Việt Nam - Trang trại bò sữa Thanh Hóa còn tiếp tục xả nước thải với các nội dung quy định tại Điều 1 của Giấy phép này thì phải làm thủ tục gia hạn giấy phép theo quy định./.

Nơi nhận:

- Chi nhánh Công ty TNHH Một thành viên Bò sữa Việt Nam - Trang trại bò sữa Thanh Hóa;
- Cục Quản lý TNN- Bộ TN&MT (để b/cáo);
- Sở Tài nguyên và Môi trường;
- UBND huyện Thọ Xuân;
- Các đơn vị có liên quan;
- Lưu: VT, Pg NN.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Lê Đức Giang